**Európsky parlament**
2019-2024

*Výbor pre dopravu a cestovný ruch*

**2020/0264(COD)**

15.12.2020

# ***I
# NÁVRH SPRÁVY

o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2018/1139, pokiaľ ide o schopnosť Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva pôsobiť ako orgán na preskúmanie výkonnosti jednotného európskeho neba
(COM(2020)0577 – C9-0300 /2020 – 2020/0264(COD))

Výbor pre dopravu a cestovný ruch

Spravodajca: Bogusław Liberadzki

## *Označenie postupov*

| | |
|---|---|
| * | Konzultácia |
| *** | Súhlas |
| ***I | Riadny legislatívny postup (prvé čítanie) |
| ***II | Riadny legislatívny postup (druhé čítanie) |
| ***III | Riadny legislatívny postup (tretie čítanie) |

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

## *Pozmeňujúce návrhy k návrhu aktu*

**Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v dvoch stĺpcoch**

Vypustenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v ľavom stĺpci. Nahradenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v oboch stĺpcoch. Nový text sa označuje ***hrubou kurzívou*** v pravom stĺpci.

Prvý a druhý riadok záhlavia každého pozmeňujúceho návrhu vymedzujú príslušnú časť v návrhu aktu predloženého na prerokovanie. Ak sa pozmeňujúci návrh týka platného aktu, ktorý sa má návrhom aktu zmeniť, záhlavie navyše obsahuje tretí riadok uvádzajúci platný akt a štvrtý riadok uvádzajúci príslušné ustanovenie tohto aktu.

**Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v podobe konsolidovaného textu**

Nové časti textov sa označujú ***hrubou kurzívou***. Vypustené časti textu sa označujú symbolom ▌ alebo sa prečiarkujú. V prípade nahradenia sa nový text vyznačí ***hrubou kurzívou*** a nahradený text sa vymaže alebo sa prečiarkne.
Čisto technické zmeny, ktoré vykonávajú útvary s cieľom vypracovať konečný text, sa však nevyznačujú.

**OBSAH**

**strana**

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU.....5

DÔVODOVÁ SPRÁVA.....19

## NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

**o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2018/1139, pokiaľ ide o schopnosť Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva pôsobiť ako orgán na preskúmanie výkonnosti jednotného európskeho neba (COM(2020)0577 – C9-0300 /2020 – 2020/0264(COD))**

**(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)**

*Európsky parlament*,

– so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2020)0577),

– so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 100 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C9-0300/2020),

– so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

– so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru,

– so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov,

– so zreteľom na článok 59 rokovacieho poriadku,

– so zreteľom na správu Výboru pre dopravu a cestovný ruch (A9-0000/2020),

1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;

2. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak nahrádza, podstatne mení alebo má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh;

3. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

**Pozmeňujúci návrh 1**

**Návrh nariadenia**
**Odôvodnenie 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (2) V súlade s týmto cieľom treba v rámci agentúry stanoviť zodpovedajúcu stálu štruktúru, ktorá zaručí, že úlohy zverené agentúre konajúcej ako PRB sa budú vykonávať s požadovanými odbornými znalosťami, ako aj to, že bude nezávislá od ***verejných*** alebo súkromných | (2) V súlade s týmto cieľom treba v rámci agentúry stanoviť zodpovedajúcu stálu štruktúru, ktorá zaručí, že úlohy zverené agentúre konajúcej ako PRB sa budú vykonávať s požadovanými odbornými znalosťami, ako aj to, že bude nezávislá od ***vládnych*** alebo súkromných |

| | |
|---|---|
| záujmov a že v tejto súvislosti sa agentúra môže spoľahnúť na ***osobitné*** zdroje. | záujmov a že v tejto súvislosti sa agentúra môže spoľahnúť na zdroje ***vyčlenené pre konkrétne nové úlohy vrátane nákladov na personál a štruktúry***. |
| | Or. en |

**Pozmeňujúci návrh 2**

**Návrh nariadenia**
**Odôvodnenie 5**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (5) V súlade s uvedenými zásadami by regulačná rada pre preskúmanie výkonnosti mala ***konať nezávisle*** a nemala by požadovať ani prijímať pokyny ani odporúčania od žiadnej vlády členského štátu, Komisie ani od ***akéhokoľvek iného verejného či*** súkromného subjektu. | (5) V súlade s uvedenými zásadami by regulačná rada pre preskúmanie výkonnosti mala ***byť nezávislá*** a nemala by požadovať ani prijímať pokyny ani odporúčania od žiadnej vlády členského štátu, Komisie***, Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva*** ani od súkromného subjektu. |
| | Or. en |

**Pozmeňujúci návrh 3**

**Návrh nariadenia**
**Odôvodnenie 8**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (8) Na zabezpečenie bezproblémového uplatňovania práva Únie v oblasti preskúmania výkonnosti je dôležitá spolupráca medzi národnými dozornými orgánmi, ktorá by sa preto mala uľahčiť vytvorením poradnej rady pre preskúmanie výkonnosti. | (8) Na zabezpečenie bezproblémového uplatňovania práva Únie v oblasti preskúmania výkonnosti je dôležitá spolupráca medzi národnými dozornými orgánmi, ktorá by sa preto mala uľahčiť vytvorením poradnej rady pre preskúmanie výkonnosti***, ktorá by mala zabezpečiť väčšiu súčinnosť medzi aktérmi a zainteresovanými stranami***. |
| | Or. en |

**Pozmeňujúci návrh 4**

**Návrh nariadenia**
**Odôvodnenie 9**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (9) Ak má agentúra konajúca ako PRB rozhodovacie právomoci, malo by sa zainteresovaným stranám z dôvodov hospodárnosti konania udeliť právo odvolať sa odvolacej rade na preskúmanie výkonnosti, ktorá by mala byť súčasťou agentúry konajúcej ako PRB, ale ***nezávislá*** od ***jej administratívnej a regulačnej štruktúry***. | (9) Ak má agentúra konajúca ako PRB rozhodovacie právomoci, malo by sa zainteresovaným stranám z dôvodov hospodárnosti konania udeliť právo odvolať sa odvolacej rade na preskúmanie výkonnosti, ktorá by mala byť súčasťou agentúry konajúcej ako PRB, ale ***nemala by byť*** od ***nej závislá***. |

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 5**

**Návrh nariadenia**
**Odôvodnenie 14**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (14) Náklady na zriadenie agentúry konajúcej ako PRB ***sú krátkodobé a*** obmedzené na niekoľko činností, ako je nábor, odborná príprava a potrebné IT vybavenie, ***a sú*** potrebné na začatie dohľadu vyžadovaného na základe opísaných dôvodov. | (14) Náklady na zriadenie agentúry konajúcej ako PRB ***by nemali byť*** obmedzené na niekoľko činností, ako je nábor, odborná príprava a potrebné IT vybavenie, ***ale mali by zahŕňať všetky kroky a výdavky*** potrebné na začatie dohľadu vyžadovaného na základe opísaných dôvodov. |

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 6**

**Návrh nariadenia**
**Odôvodnenie 15**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (15) Tieto náklady by mali počas piatich rozpočtových rokov uhrádzať ***určení poskytovatelia letových prevádzkových služieb formou ročných príspevkov vypočítaných spravodlivým a nediskriminačným spôsobom. Individuálne príspevky od určených poskytovateľov letových prevádzkových služieb by sa mali stanoviť na základe*** | (15) Tieto náklady by ***sa*** mali počas piatich rozpočtových rokov uhrádzať ***s finančným príspevkom Únie***. |

***veľkosti ich podniku, aby sa zohľadnil ich význam pri poskytovaní letových prevádzkových služieb v Európe, a teda aj relatívne prínosy, ktoré im vyplývajú z činnosti vykonávanej pod dohľadom. Takéto príspevky by sa preto mali vypočítať na základe sumy skutočných príjmov z poskytovania leteckých navigačných služieb za referenčné obdobie, ktoré predchádza referenčnému obdobiu, počas ktorého toto nariadenie nadobudne účinnosť.***

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 7**

**Návrh nariadenia**
**Odôvodnenie 16**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| ***(16) Komisii by sa mali udeliť vykonávacie právomoci na stanovenie jednotných pravidiel, pokiaľ ide o výpočet ročných príspevkov, najmä metodiky prideľovania odhadovaných výdavkov pre kategórie určených poskytovateľov letových prevádzkových služieb a kritérií určovania výšky jednotlivých príspevkov na základe veľkosti podniku. Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011[3].*** | ***vypúšťa sa*** |

***[3] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).***

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 8**

**Návrh nariadenia**
**Odôvodnenie 17**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (17) Prevádzkové náklady súvisia s nákladmi na činnosti vykonávané agentúrou konajúcou ako PRB, pokiaľ ide o systémy výkonnosti a spoplatňovania, po zriadení prevádzky tejto činnosti. ***Aj*** prevádzkové náklady agentúry konajúcej ako PRB by mali financovať poskytovatelia letových prevádzkových služieb. Financovanie by však malo byť založené na poplatkoch a platbách na základe zásahov potrebných na uplatňovanie systémov výkonnosti a spoplatňovania. Od tejto formy financovania možno očakávať aj posilnenie autonómie a nezávislosti agentúry konajúcej ako PRB. | (17) Prevádzkové náklady súvisia s nákladmi na činnosti vykonávané agentúrou konajúcou ako PRB, pokiaľ ide o systémy výkonnosti a spoplatňovania, po zriadení prevádzky tejto činnosti. Prevádzkové náklady agentúry konajúcej ako PRB by mali financovať poskytovatelia letových prevádzkových služieb. Financovanie by však malo byť založené na poplatkoch a platbách na základe zásahov potrebných na uplatňovanie systémov výkonnosti a spoplatňovania. Od tejto formy financovania možno očakávať aj posilnenie autonómie a nezávislosti agentúry konajúcej ako PRB. |

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 9**

**Návrh nariadenia**
**Článok 1 – odsek 1 – bod 4 – písmeno a – bod ii**
Nariadenie (EÚ) 2018/1139
Článok 98 – odsek 2 – písmeno l

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| l) prijíma rozhodnutia týkajúce sa zriadenia vnútorných štruktúr agentúry na úrovni riaditeľov a v prípade potreby ich úprav na základe zodpovedajúcej žiadosti riaditeľa pre preskúmanie výkonnosti a pozitívneho stanoviska regulačnej rady pre preskúmanie výkonnosti, pokiaľ ide o ***vnútorné*** štruktúry týkajúce sa preskúmania výkonnosti. Takýmito rozhodnutiami ***nie je dotknuté*** oddelenie regulačnej rady pre preskúmanie výkonnosti, riaditeľa pre preskúmanie výkonnosti, poradnej rady pre preskúmanie výkonnosti***, odvolacej rady pre*** | l) prijíma rozhodnutia týkajúce sa zriadenia vnútorných štruktúr agentúry na úrovni riaditeľov a v prípade potreby ich úprav na základe zodpovedajúcej žiadosti riaditeľa pre preskúmanie výkonnosti a pozitívneho stanoviska regulačnej rady pre preskúmanie výkonnosti, pokiaľ ide o ***špecializované*** štruktúry týkajúce sa preskúmania výkonnosti. Takýmito rozhodnutiami ***sa zabezpečí*** oddelenie regulačnej rady pre preskúmanie výkonnosti, riaditeľa pre preskúmanie výkonnosti, poradnej rady pre preskúmanie výkonnosti a zamestnancov ***pracujúcich*** |

| | |
|---|---|
| ***preskúmanie výkonnosti*** a zamestnancov ***agentúry konajúcej*** ako PRB na jednej strane od ostatných orgánov a držiteľov funkcií agentúry na strane druhej; | ***výlučne pre agentúru konajúcu*** ako PRB na jednej strane od ostatných orgánov a držiteľov funkcií agentúry na strane druhej; |

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 10**

**Návrh nariadenia**
**Článok 1 – odsek 1 – bod 4 – písmeno a – bod iii**
Nariadenie (EÚ) 2018/1139
Článok 98 – odsek 2 – písmeno o

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| o) prijíma pravidlá na zamedzenie konfliktom záujmov svojich členov, ako aj členov odvolacej rady, členov regulačnej rady pre preskúmanie výkonnosti, členov poradnej rady pre preskúmanie výkonnosti ***a členov odvolacej rady pre preskúmanie výkonnosti*** a riešenie týchto konfliktov záujmov; | o) prijíma pravidlá na zamedzenie konfliktom záujmov svojich členov, ako aj členov odvolacej rady, členov regulačnej rady pre preskúmanie výkonnosti, členov poradnej rady pre preskúmanie výkonnosti a riešenie týchto konfliktov záujmov; |

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 11**

**Návrh nariadenia**
**Článok 1 – odsek 1 – bod 4 – písmeno b**
Nariadenie (EÚ) 2018/1139
Článok 98 – odsek 2a – písmeno c

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| ***c) po porade s regulačnou radou pre preskúmanie výkonnosti vymenúva členov odvolacej rady pre preskúmanie výkonnosti v súlade s článkom 114l;*** | ***vypúšťa sa*** |

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 12**

**Návrh nariadenia**
**Článok 1 – odsek 1 – bod 8 – písmeno b – bod v**
Nariadenie (EÚ) 2018/1139
Článok 104 – odsek 3 – písmeno u

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| u) prijímanie všetkých rozhodnutí týkajúcich sa zriadenia vnútorných štruktúr agentúry a v prípade potreby rozhodnutí týkajúcich sa ich zmien, okrem rozhodnutí o štruktúrach na úrovni riaditeľov, ktoré schváli správna rada, a okrem rozhodnutí týkajúcich sa vnútorných štruktúr v oblasti preskúmania výkonnosti. Rozhodnutiami prijatými výkonným riaditeľom ***nie je dotknuté*** oddelenie regulačnej rady pre preskúmanie výkonnosti, riaditeľa pre preskúmanie výkonnosti, poradnej rady pre preskúmanie výkonnosti***, odvolacej rady pre preskúmanie výkonnosti*** a zamestnancov ***agentúry konajúcej*** ako PRB na jednej strane od ostatných orgánov a držiteľov funkcií agentúry na strane druhej; | u) prijímanie všetkých rozhodnutí týkajúcich sa zriadenia vnútorných štruktúr agentúry a v prípade potreby rozhodnutí týkajúcich sa ich zmien, okrem rozhodnutí o štruktúrach na úrovni riaditeľov, ktoré schváli správna rada, a okrem rozhodnutí týkajúcich sa vnútorných štruktúr v oblasti preskúmania výkonnosti. Rozhodnutiami prijatými výkonným riaditeľom ***sa zabezpečí*** oddelenie regulačnej rady pre preskúmanie výkonnosti, riaditeľa pre preskúmanie výkonnosti, poradnej rady pre preskúmanie výkonnosti a zamestnancov ***pracujúcich výlučne pre agentúru konajúcu*** ako PRB na jednej strane od ostatných orgánov a držiteľov funkcií agentúry na strane druhej; |

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 13**

**Návrh nariadenia**
**Článok 1 – odsek 1 – bod 9**
Nariadenie (EÚ) 2018/1139
Článok 114a – odsek 1 – písmeno d

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| ***d) odvolaciu radu pre preskúmanie výkonnosti.*** | ***vypúšťa sa*** |

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 14**

**Návrh nariadenia**
**Článok 1 – odsek 1 – bod 9**
Nariadenie (EÚ) 2018/1139
Článok 114c – odsek 2

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Členov regulačnej rady pre preskúmanie výkonnosti a ich náhradníkov | 2. Členov regulačnej rady na preskúmanie výkonnosti a ich náhradníkov |

| | |
|---|---|
| oficiálne vymenuje správna rada na návrh Komisie ***po porade s Eurocontrolom*** na základe verejnej výzvy na vyjadrenie záujmu. Členovia regulačnej rady pre preskúmanie výkonnosti sú menovaní na základe zásluh, ako aj schopností a skúseností relevantných pre manažment letovej prevádzky alebo hospodársku reguláciu sieťových odvetví. Na prijatie rozhodnutia o vymenovaní členov regulačnej rady pre preskúmanie výkonnosti sa vyžaduje kladné hlasovanie zástupcu Komisie v správnej rade. | formálne vymenuje riadiaca rada na návrh Komisie na základe verejnej výzvy na vyjadrenie záujmu. Členovia regulačnej rady pre preskúmanie výkonnosti sú menovaní na základe zásluh, ako aj schopností a skúseností relevantných pre manažment letovej prevádzky alebo hospodársku reguláciu sieťových odvetví. ***Je pri tom potrebné zohľadniť rodovú rovnováhu.*** Na prijatie rozhodnutia o vymenovaní členov regulačnej rady pre preskúmanie výkonnosti sa vyžaduje kladné hlasovanie zástupcu Komisie v správnej rade. |
| | Or. en |

**Pozmeňujúci návrh 15**

**Návrh nariadenia**
**Článok 1 – odsek 1 – bod 9**
Nariadenie (EÚ) 2018/1139
Článok 114c – odsek 2

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 3. Regulačná rada pre preskúmanie výkonnosti pri výkone úloh, ktoré sa jej ukladajú v tomto nariadení, ***koná nezávisle*** a nevyžaduje ani nezohľadňuje pokyny od žiadnej vlády členského štátu, Komisie ani od ***žiadneho*** súkromného ***alebo verejného*** subjektu. | 3. Regulačná rada pre preskúmanie výkonnosti pri výkone úloh, ktoré sa jej ukladajú v tomto nariadení, ***je nezávislá*** a nevyžaduje ani nezohľadňuje pokyny od žiadnej vlády členského štátu, Komisie***, Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva*** ani od súkromného subjektu. |
| | Or. en |

**Pozmeňujúci návrh 16**

**Návrh nariadenia**
**Článok 1 – odsek 1 – bod 9**
Nariadenie (EÚ) 2018/1139
Článok 114i – odsek 2

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Poradná rada pre preskúmanie výkonnosti zasadá v pravidelných intervaloch s cieľom zabezpečiť, aby sa národné dozorné orgány navzájom radili | 2. Poradná rada pre preskúmanie výkonnosti zasadá v pravidelných intervaloch s cieľom zabezpečiť, aby sa národné dozorné orgány navzájom radili |

| | |
|---|---|
| a spolupracovali v rámci siete. | a spolupracovali v rámci siete***, v súčinnosti so zainteresovanými stranami***. |

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 17**

**Návrh nariadenia**
**Článok 1 – odsek 1 – bod 9**
Nariadenie (EÚ) 2018/1139
Článok 114k – odsek 1 a (nový)

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***1a. Odvolacia rada pre preskúmanie výkonnosti je nezávislá od agentúry konajúcej ako PRB.*** |

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 18**

**Návrh nariadenia**
**Článok 1 – odsek 1 – bod 9**
Nariadenie (EÚ) 2018/1139
Článok 114l – odsek 2

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Členov odvolacej rady pre preskúmanie výkonnosti oficiálne vymenúva ***správna rada na návrh Komisie*** na základe verejnej výzvy na vyjadrenie záujmu a po konzultácii s regulačnou radou pre preskúmanie výkonnosti. | 2. Členov odvolacej rady pre preskúmanie výkonnosti oficiálne vymenúva ***Komisia*** na základe verejnej výzvy na vyjadrenie záujmu a po konzultácii s regulačnou radou pre preskúmanie výkonnosti. |

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 19**

**Návrh nariadenia**
**Článok 1 – odsek 1 – bod 9**
Nariadenie (EÚ) 2018/1139
Článok 114l – odsek 5

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 5. Členovia odvolacej rady pre preskúmanie výkonnosti sú pri svojom | 5. Členovia odvolacej rady pre preskúmanie výkonnosti sú pri svojom |

| | |
|---|---|
| rozhodovaní nezávislí. Nie sú viazaní žiadnymi pokynmi. Nevykonávajú žiadne ***iné*** úlohy v agentúre, v jej správnej rade ani v poradnej rade pre preskúmanie výkonnosti. Člena odvolacej rady pre preskúmanie výkonnosti možno odvolať počas jeho funkčného obdobia, len ak bol usvedčený zo závažného protiprávneho konania, pričom tak rozhodla Komisia na základe stanoviska správnej rady. | rozhodovaní nezávislí. Nie sú viazaní žiadnymi pokynmi. Nevykonávajú žiadne úlohy v agentúre, v jej správnej rade ani v poradnej rade pre preskúmanie výkonnosti. Člena odvolacej rady pre preskúmanie výkonnosti možno odvolať počas jeho funkčného obdobia, len ak bol usvedčený zo závažného protiprávneho konania, pričom tak rozhodla Komisia na základe stanoviska správnej rady. |
| | Or. en |

**Pozmeňujúci návrh 20**

**Návrh nariadenia**
**Článok 1 – odsek 1 – bod 14**
Nariadenie (EÚ) 2018/1139
Článok 120a – odsek 3 – písmeno -a (nové)

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***-a) finančný príspevok Únie na zriadenie agentúry konajúcej ako PRB a na všetky náklady potrebné na začatie dohľadu zo strany agentúry konajúcej ako PRB;*** |
| | Or. en |

**Pozmeňujúci návrh 21**

**Návrh nariadenia**
**Článok 1 – odsek 1 – bod 14**
Nariadenie (EÚ) 2018/1139
Článok 120a – odsek 3 – písmeno b

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| ***b) ročné príspevky od určených poskytovateľov letových prevádzkových služieb na základe odhadovaných ročných výdavkov súvisiacich s činnosťami týkajúcimi sa preskúmania výkonnosti, ktoré má vykonávať agentúra konajúca ako PRB, ako sa vyžaduje v [zmenenom SES2+] pre každú kategóriu určených poskytovateľov letových prevádzkových*** | ***vypúšťa sa*** |

***služieb;***

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 22**

**Návrh nariadenia**
**Článok 1 – odsek 1 – bod 14**
Nariadenie (EÚ) 2018/1139
Článok 120a – odsek 8

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| ***8. Ročné príspevky uvedené v odseku 3 písm. b) sa vyberajú počas piatich rozpočtových rokov. Na tento účel sú prvýkrát splatné do 31. marca [XXXX – rok] – (Úrad pre publikácie: vložiť prvý rozpočtový rok začínajúci po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia), pokiaľ ide o daný rozpočtový rok, a do 31. marca každého zo štyroch po sebe nasledujúcich rozpočtových rokov za príslušný rozpočtový rok.*** | ***vypúšťa sa*** |
| ***Komisia prijme vykonávacie akty stanovujúce podrobné pravidlá, ktorými sa určí spôsob výpočtu ročných príspevkov určených poskytovateľov letových prevádzkových služieb uvedených v odseku 2 písm. b), v súlade s článkom 126b.*** | |
| ***Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 127 ods. 3.;*** | |

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 23**

**Návrh nariadenia**
**Článok 1 – odsek 1 – bod 18**
Nariadenie (EÚ) 2018/1139
Článok 126a – odsek 1

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| ***a) posúdenie rozdelenia nákladov medzi traťové a terminálne letecké*** | ***vypúšťa sa*** |

***navigačné služby v súlade s článkom 13 ods. 6 [zmeneného SES2+];***

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 24**

**Návrh nariadenia**
**Článok 1 – odsek 1 – bod 18**
Nariadenie (EÚ) 2018/1139
Článok 126a – odsek 1 – písmeno i

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| ***i) prijatie nápravných opatrení v súlade s článkom 13 ods. 11 [zmeneného SES2+], a pokiaľ agentúra koná ako dozorný orgán v súlade s článkom 3 ods. 8 [zmeneného SES2+], v súlade s článkom 14 ods. 10 uvedeného nariadenia;*** | ***vypúšťa sa*** |

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 25**

**Návrh nariadenia**
**Článok 1 – odsek 1 – bod 18**
Nariadenie (EÚ) 2018/1139
Článok 126a – odsek 1 – písmeno j

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| ***j) spracovanie odvolaní.*** | ***vypúšťa sa*** |

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 26**

**Návrh nariadenia**
**Článok 1 – odsek 1 – bod 18**
Nariadenie (EÚ) 2018/1139
Článok 126a – odsek 4

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 4. Komisia prijme ***vykonávacie*** akty, ktorými sa stanovia podrobné pravidlá týkajúce sa poplatkov a platieb vyberaných agentúrou za jej funkciu PRB, pričom sa | 4. Komisia prijme ***delegované*** akty, ktorými sa stanovia podrobné pravidlá týkajúce sa poplatkov a platieb vyberaných agentúrou za jej funkciu PRB, pričom sa |

| | |
|---|---|
| spresní najmä výška poplatkov a platieb a spôsob ich úhrady. ***Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 127 ods. 3.*** | spresní najmä výška poplatkov a platieb a spôsob ich úhrady. |

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 27**

**Návrh nariadenia**
**Článok 1 – odsek 1 – bod 18**
Nariadenie (EÚ) 2018/1139
Článok 126b

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| ***Článok 126b*** | ***vypúšťa sa*** |
| ***Vykonávacie akty týkajúce sa výpočtu ročných príspevkov určených poskytovateľov letových prevádzkových služieb*** | |
| ***Vo vykonávacích aktoch uvedených v článku 120a ods. 8 sa stanovujú:*** | |
| ***a) metodika prideľovania odhadovaných výdavkov pre kategórie určených poskytovateľov letových prevádzkových služieb ako základ na určenie podielu príspevkov od určených poskytovateľov letových prevádzkových služieb každej kategórie;*** | |
| ***b) primerané a objektívne kritériá na určenie ročných príspevkov od jednotlivých určených poskytovateľov letových prevádzkových služieb na základe veľkosti ich podniku tak, aby približne odrážali ich význam na trhu.*** | |
| ***Kategóriami uvedenými v prvom odseku písm. a) sú v prvom rade poskytovatelia traťových letových prevádzkových služieb, po druhé poskytovatelia terminálnych letových prevádzkových služieb podliehajúci dohľadu agentúry konajúcej ako PRB a po tretie poskytovatelia ponúkajúci oba druhy služieb. Kritériá, ktoré sa majú stanoviť v súlade s písmenom b), zabezpečia najmä rovnaké*** | |

***zaobchádzanie s dotknutými poskytovateľmi, pokiaľ ide o každý druh služby. Veľkosť podniku poskytovateľa letových prevádzkových služieb sa vypočíta na základe sumy skutočných príjmov z poskytovania leteckých navigačných služieb za referenčné obdobie, ktoré predchádza referenčnému obdobiu, počas ktorého toto nariadenie nadobudne účinnosť.;***

Or. en

## DÔVODOVÁ SPRÁVA

Zmeneným návrhom na zavedenie jednotného európskeho neba sa zriaďuje stály orgán na preskúmanie výkonnosti (PRB), ktorý sa má stať súčasťou Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA). Preto je potrebné upraviť nariadenie (EÚ) 2018/1139, ktorým sa zriaďuje EASA.

Cieľom návrhu Komisie je prideliť agentúre nové úlohy a zároveň spoločne využívať služby a zdroje s EASA v súčasnej podobe.

Spravodajca odporúča posilniť nezávislosť nového PRB. Preto je dôležité, aby sa zdroje vyčlenili konkrétne na nové úlohy. Okrem toho by regulačná rada pre preskúmanie výkonnosti nemala prijímať pokyny od Komisie ani od agentúry.

Spravodajca navrhuje zaviesť systém financovania, ktorým by sa zabezpečilo riadne fungovanie návrhu nového PRB: náklady na zriadenie sa budú hradiť pomocou finančného príspevku Únie.
Prevádzkové náklady súvisia s nákladmi na činnosti vykonávané agentúrou konajúcou ako PRB a budú financované určenými poskytovateľmi letových prevádzkových služieb.

Komisia zároveň navrhuje vytvorenie odvolacej rady pre preskúmanie výkonnosti, ktorá bude zodpovedná za rozhodovanie o odvolaniach proti rozhodnutiam prijatým agentúrou konajúcou ako PRB.

Spravodajca súhlasí so zriadením odvolacieho orgánu. Takýto subjekt by však mal konať nezávisle od agentúry konajúcej ako PRB, aby sa zabezpečila nezávislosť a objektívnosť pri posudzovaní odvolaní.